

## اللغة بديلاً عن الوجود، والخط بوصفه رسماً

شربل داغر

جامعة البلمند، لبنان

أتناول، بداية، مسألة بحثية تطاول إجمالي درس الفن الإسلامي، ومنه الخط العربي. وهذا ما يتعين في ثلاث وقفات بحثية، ألخصها كما يلي:

1 - إعادة النظر : تقوم على نقد تكوين المتن والخطاب الغربيين عن الفنون القديمة، الإسلامية وغيرها، على أنه البداية الالزامية لكل هذه الخطة البحثية.

2 - توسيعة النظر : درس الفن والخطاب القديمين ضمن إطارهما الاجتماعي والفلسفى المخصوص، من دون قصره على الجانب التقني وحسب، مثلما يصيب درس الخط العربي خصوصاً.

3 - قلب النظر : درس الفن والخطاب القديمين بما يتعدى نطاقهما وتعريفاًهما المتاخرة بلوغاً إلى ما كانه "الفن" أو الخطاب عنه قدماً، ما يقيم البحث في حدوده القديمة، الظاهرة والخفية أيضاً.

ما أقوم به في هذه الورقة يندرج في المهمة الثالثة: قلب النظر. وأتناول لهذا الغرض مجموعة من الكتابات الصوفية على أنني سأرى إليها، في تكوينها ومبانيها ومقاصدها، وفق منظورات أجمعها في قول إجمالي: اللغة بديلاً عن الوجود، والخط رسماً للوجود وتحسيناً له، والتأليف كشفاً للجمال.

أبتعد، إذن، عن السبيل المكرس والمتبوع لدرس الخط العربي، وهو السبيل الفني والتاريخي في درسه. فقد سبق لي، في غير كتاب ودراسة (1)، أن تناولت أو قمت بمساع مماثلة، ما لا حاجة لترداده. طلبت في هذه الورقة "قلب النظر" ، إذن؛ وأريد من ذلك الإشارة، بداية، إلى أن المؤلفين القدامى (وما بلغنا من مؤلفاتهم) توسعوا في درس الجانبيين الفني والتاريخي للخط العربي (2)، ما لا حاجة لاستعادته أو التفصيل فيه أو تفنيده.

أنطلق في هذه الورقة من مسعى آخر، وهو الانتباه إلى أن اللغة - العربية تحديداً - شكلت أساساً معرفياً للتفلسف، عند عدد من المؤلفين، ولا سيما المتصوفة منهم؛ وإلى أن الخط - العربي تحديداً - شكل أساساً لرسم الموجودات والكائنات. وما توصلان يفتحان النقاش الواسع والمعقد - والمبتكر ربعاً - في المسألة الجمالية الإسلامية.

## ١ . مباني اللغة، مباني الوجود

هذا ما أسعى إليه، بداية، بالوقوف عند اللغة، قبل الخط؛ بالوقوف عند العربية الالزمه، سواء في اللغة أو في الخط، وفي ما يتعداها خصوصاً. فنظرية المعرفة، نظرية الوجود، تبني على معرفة اللغة - العربية تحديداً -، على أنها أقوال مرسلة، كما في التزييل النبوى. وهذا ما يتعين في التشوه، قبل الطبيعة، في حركة التنفس بوصفها حركة التلفظ.

تعينت نشأة الوجود عبر حركة النفس الإلهي، كما يتم الكلام عبر التلفظ الإنساني، حسب ابن عربى: القول أساس الوجود، إذ أن أساس العقيدة هو القول المترى. فالعلاقة بين الله والوجود ليست علاقة خلق وإبداع وحسب، وإنما هي حركة تنفس، وتحتاج إلى اللغة لفهمها وللتحقق من كيانات وجودها: "أول كلام شق أسماع المكنات (أى: الموجودات في حالة ثبوتها داخل العلم الإلهي) كلمة: كن، فما ظهر العالم إلا عن صفة الكلام وهو توجه نفس الرحمن على عين من الأعيان ينفتح في ذلك النفس شخصية ذلك المقصود، فيغير عن ذلك الكون بالكلام وعن المكون فيه بالنفس" (٣). وهو ما يوضحه أحد الدارسين، عن ابن عربى، في هذه الكلمات: "الموجودات هي كلمات الله، وهي الصورة العينية المحسوسة والمعقوله الموجودة" (٤).

وهو ما يطاول حركات الحروف أساساً. ذلك أن حركات النفس أو الكلام الإنساني تنقسم، عند ابن عربى، إلى حركات بين: رفع وخفض ونصب، كذلك تنقسم مقاطع الكلام أو النفس العلوى إلى ثلاثة حركات بين: علوى (وهو الغيب)، وسفلى (وهو عالم الشهادة)، ومتوسط (وهو البرزخ الذي يجمع بين العالمين). وكما أن النفس الإنساني - العربي واقعاً - يمتد عبر ثمانية وعشرين حرفاً، كذلك يمتد النفس الإلهي عبر ثمانية وعشرين مرتبة وجودية. هذا ما قاد ابن عربى إلى أن يخصص في "الفتوحات المكية" قسماً واسعاً للكلمات والحراف والحركات. ذلك أن للحراف قيمة أسطولوجية؛ وكل حرف يربط العارف بمنزلة من منازل العالم.

## ٢ . الإشارة : ما دون اللغة

أوضح الكلام أعلاه لزوم العلاقة بين اللغة والوجود. وهو ما تعين في النشأة عبر التنفس، ما يجعل من القول، بل من التلفظ، أساس التكوين، انطلاقاً من العبارة القرآنية: "كن". كما يتضمن الكلام أعلاه بناء علاقة بين القول واللغة، من دون تمييز بين طبيعتيهما، إلا من جهة وظيفتهما: اللغة

عمومية فيما القول مخصوص (وهو ما يشبه التمييز الذي أجراه فردینان دو سوسور لاحقاً بين "الكلام" و"اللغة"). ولكن ما يستوقف المتصوف في هذه العلاقة هو الجانب "الإرسالي" في القول. على أن معالجة الصوفي للتخاطب، للتبليغ، تتعذر نطاق القول لتبلغ أنساقاً أخرى، منها التكامل أو التبادل بغير نسق، ومنها بل أهمها - عند ابن عربي - الإشارة.

يقول ابن عربي: "كل إشارة تلوح في الفهم لا تسعها العبارة؛ اعلم أن أهل الله (أي: الصوفية) قد جعلوا الإشارة نداء على رأس البعد وبهذاً بعين العلة. ولكن في التقسيم في الإشارات يظهر فرقان: وذلك أن الإشارة التي هي نداء على رأس البعد فهو حمل ما لا تبلغه العبارة. كما أن الإشارة للذى لا يبلغه الصوت لبعد المسافة وهو ذو بصر، فيشار إليه بما يراد منه فيفهم. فهذا معنى قولهم نداء على رأس البعد. فكل ما لا تسعه عبارة من العلوم فهو متزلة من لم يبلغه الصوت، فهو بعيد عن المشير وليس بعيد عما يراد منه، فإن الإشارة قد أفهمته ما يفهمه الكلام أو يبلغه الصوت. وقد علمنا أن المشير إذا كان الحق، فإنه بعيد عن الحد الذي يتميز به البعد: فهذا بعد حقيقي لا بد منه. ولا يكون الأمر إلا هكذا. فلا بد من الإشارة وهي اللطيفة: فإنه معنى لطيف لا يشعر به" (٥).

كما يقول ابن عربي في موضع آخر من "الفتوحات": "الإشارات عبارات خفية وهو مذهب الصوفية" (٦). هكذا يكون المتصوف لا يدرس وحسب أنساق التخاطب، وإنما يدرس أيضاً نسق الصوفية في التخاطب. وما يشير إليه المتصوف هو أن لغة الإشارة لا تصلح إلا مع القربى. وفي مثل هذه التوصلات إشارات ودلائل وخلفيات عديدة، على الرغم من بساطة القول في ظاهره.

فلغة الإشارة كان لها، في ترتيب منطقى لأنساق التخاطب، أن تكون في أدنى الأنساق، لا في أعلىها، ولا أن تكون، في كتابة ابن عربي، ذات قيمة عالية. وهو ما لا يتحقق إلا لأن الفعل العقidi، الإسلامي، يتعين أساساً في القول التخاطبى، إذ العقيدة هي "أقوال متزلة". غير أن مثل هذا التأسيس المعرفي والفلسفى والتأويلي، على أساس تزيلي، ينتقل، في التجربة الصوفية، إلى تخاطبية أخرى، هي التي تنشأ بين المتصوف و"المتكلّم" في نصوصه (لنا عودة إليه لاحقاً، ولا سيما عند النفي في "الواقف").

لهذا احتاجت فرق الصوفية إلى لغات أخرى، مثل الخط والدوائر والألوان، ولا سيما الأشكال الهندسية، ولغات الحركة والرقص والترانيم والموسيقى وغيرها. إلا أنها ليست لغات واقعاً، بل "شيفرات"، أي لغات اصطلاحية، وترقى بالتالي إلى لغة الكنایة والرمز، لا إلى لغة التواصل الاجتماعي، ولا إلى لغة الاستعارة والتخيل.

وإلا فإن قيمة الجانب "الإشاري" في الكلام يعزز ويعطي مثالاً آخر عن الجانب "القولي" لهذه المنظورات، إلا أنها تبقى "نحوية" بهذا المعنى (أي أنسنة ومحدة بأطراف التكامل)، وـ"سيافية" كذلك (إذ تربط الكلام بسياقه بالضرورة)، فلا تبلغ لغة الإشارة مرتبة اللغة "العلمية"، إذًا حاز القول، وأن تكون قابلة للتعلم (إلا في نطاقات المريدين وحدهم ومن دون غيرهم) والتعليم والتناقل، ما يحد من أثرها، وما يكشف عن "خشيتها" من السلطة (اللغوية والسياسية والبلاغية القائمة) فلا تتعرض لها وتتجنبها واقعًا.

### 3 . "نبوية" التأليف

تفيد التوصيات السابقة عن أن الخطاب الصوفي يتمثل في بنائه الكتابية الإرسالية النبوية. أتوقف، لهذا الغرض، وفي لحظة أولى، عند كتاب "المواقف" للنفرى (7). كل "وقفة" في هذا الكتاب، بل كل مقطوعة كتابية فيه، تبدأ بجملة: "قال لي"؛ بل اللافت في كل مقطوعة أنها تحتاج في أكثر من جملة فيها إلى تكرار الجملة عينها: "قال لي" ، ما يعطي إشارة أولى على أن الأساس التأليفي لهذا الكتاب قولي، لا كتابي. فكل مقطوعة أعداد من الأقوال، وليس قولاً متصلة. هذا المعنى ليس المقطوعة تدويناً كتابياً لقول أو أقوال، بل هي تجمع ما اجتمع في "لحظة" (أي في لحظات زمنية متصلة ومترتبة)، أي في " التجربة" الصوفية نفسها. وفي ذلك تناكي المقطوعة أو تبني وفق الاجتماع القولي، المتفرق والمتصل، الموحد في عدد من سور القرآن.

يقول لسان الدين ابن الحظيب: "والصوفية يذكرون الله بأي نوع شاؤوا من الأذكار حتى تشعر نفوسهم بمدلول ذكرهم، وتنفعل لذلك انفعالاً شديداً تغيب به عن المحسوسات، فيحصل لها حظ من المشاهدة بحسب قوة الحال وضعفها. ويكون الإدراك لذلك ذوقياً لا علمياً نظرياً" (8).

أتوقف، في لحظة ثانية، عند ابن عربي، وأنقل عنه ما ذكره في ترجمة (سيرة) أحد المتصوفة، الكومي: كان إذا قعد بين يديه وبين يدي غيره من شيوخه "يرعد مثل الورقة في يوم الريح الشديد"، ويتغير نطقه، وتخدر حوارمه حتى يعرف ذلك من حاله. وكانت بين ابن عربي والكومي علاقة روحية حميمة، لدرجة أن ابن عربي، إن تناه، وهو في بيته، لمسألة تخطر له، كان يراه أماماه، فيسأله ويحبه ثم ينصرف (9). ومن المعروف أن ابن عربي تعلم - على ما أفاد بنفسه - من المتصوف موسى بن عمران الميرتلي كيفية تلقى الإلهامات الإلهية، وأنه كان يقرر أموراً تبعاً لما يراه في المنام، مثلاً فعل قبل ذهابه إلى الشرق، حيث أنه رأى لزوم ذلك في منامه قبل أن يقدم عليه (10). كما أخبرنا ابن

عربي أنه كان يرى غير متصوف في منامه، مثل الحلاج وذي النون المصري والشبلاني وغيرهم. وهو ما يجتمع عند القشيري، في "رسالته"، في التمييز بين: لوامع وبودار وطوالع وخواطر وغيرها. وهي ألفاظ متباينة تركيباً ولكن متقاربة دلالياً، إذ تشير إلى أفعال انبثاقية غير اعتيادية أو تلقائية، بل مفاجئة؛ وهي ألفاظ متقاربة مجازاً إذ هي كنایات أو استعارات (حسب وجهة التفسير) لفعل "التزييل الرباني".

#### 4 . الاحتياجات إلى الخط :

يتمثل هذا المنظور القرآن في غير وجه من وجوه هذه المسألة. وهو ما سبق أن أبنته ودافعت عنه، في دراسات وكتب مختلفة، وهي أن القرآن، بتكوينه ومواده وهيئته وبنائه، يمثل أساس التمثال - وأياً كان، معرفة أو فلسفة أو فناً وغيرها -، في سلوك التأليف، وفي بنية التأليف. بمعنى أنها كلها (من مواد وهيئه وغيرها). هذا ما يمكن معاينته في الخط، على أننيلاحظ وجود احتياجات مختلفة ومترادفة له، ما يدخله في تاريخية متصلة ومتبدلة في آن. وهو ما يحتاج إلى التوقف.

للخط - العربي تحديداً - قيمة أنطولوجية، كما سبق القول، بل قيمة "كوسنولوجية"، حسب قول أحد الباحثين (11)، وهو ما سبق الوقوف عنده أعلاه. بهذا المعنى يقيم الخط وصلاًًّا لعلاقة بين "اللوح المحفوظ" والوجود، بين الكلمات والكائنات، بين الخط (أو الفعل التدويني) والرسم (بوصفه تعين المحسوسات والأشكال).

غير أنه كانت للخط احتياجات واستعمالات إسلامية مختلفة، وتمثلت في أنواع إقبال متعددة عليه عند النخب الحاكمة والنافذة، كما عند "صناع الكلام" أيضاً. وهو ما تعيين في احتياج ديني، بل مظاهري للدين، منذ العهد الإسلامي الأول، ما يمكن أن أشير إليه بالقول: احتاجت هذه النخب، على اختلاف مواقعها واحتياجاتها في الحكم والنفوذ، إلى أن يكون لأساس حكمها وسلطتها مصدر، أساس، مستقى طبعاً من القرآن. بل أكثر من ذلك، وهو أن يكون التباهي بكتاب هذه النخب، أي القرآن، وبإظهاره على الأشهاد، في العلن، مساوياً على الأقل لما كانت عليه الهيئات المظاهرة (ومنها "الهيئية الرسمية والرمدية") لغيرها من الجماعات، ولا سيما لـ"أهل الكتاب"، ولكتبه المعروفة بكيانها "الجميلة"، ولا سيما عند المسيحيين: للإسلام "كتابه"، أتى في "لسان مبين"، هو اللسان العربي، وله أن يظهر في هيئة تمييزية له عن التدوين، وتدرجه في السياق التداولي لما كان عليه، في ذلك العهد، الظهور الحسن للمثالول اللغطي.

هذا ما اجتمع في لحظة إسلامية، تلت من دون شك لحظة "جمع القرآن" في كتاب، "بين دفتين"، حسبما قيل. وهو قرار سياسي قبل أن يكون ثقافياً أو صناعياً، واحتاجت إليه النخب الحاكمة والنافذة من دون شك في تثبيت سلطتها الناشئة، التي أخذت من القرآن شرعية لها. فكيف لا يجعل من القرآن - وإن لم يدعها الرسول إلى هذا الفعل، أي "الجمع" - دستور سلطتها! ذلك أن القرآن كان يمكن أن يعيش "حياة أخرى"، إذا حاز القول، بين المسلمين، كأن يبقى، على سبيل المثال، "أقوالاً منزلة" وحسب؛ أن يبقى أقوالاً متفرقة من دون أن تجتمع في سور، وأن تبقى مدونة في بعضها أو محفوظة "في الصدور" وحسب... وهذا ما وجب تناوله من ناحية القرآن "المظهرية" كذلك، التي ما دعا إليها أي نص صريح، وإنما احتاجتها - كما سبق القول - سياسات إسلامية ناشئة.

وهذا ما يمكن قوله في احتياجات إسلامية أخرى، تالية، تتعين في لحظة ما بعد "تعريب الدواوين" (12)، حيث بانت العربية، بعد أن شكلت أساس الدين، أساس السلطة وأساس التأليف والخط في آن. هذا ما ترويه، منذ هذه اللحظة، المعاني المتداخلة التي اشتمل عليها لفظ "الكاتب"، حيث عني في الوقت عينه: ماسك دفاتر المالية (الخراج وغيره)، والمدون الرسمي، والكاتب المأذون، والوراق، والترسل وغيرها. وهي وظائف مختلفة ومتداخلة، تشير إلى وظائف السلطة الناشئة، وإلى احتياجاتها، بما فيها الفنية والأسلوبية. هكذا وجب البحث عن "تفرع" الخطوط العربية الأولى في هذا النطاق السلطاني (كما يحلو لي تسميتها)، في السياق المهني والتمثيلي عينه الذي استدعي نشأة "الترسل الفني" (13).

غير أنه يتوجب البحث أيضاً عن لحظة ثالثة في هذا المسار (ابداء، على سبيل التعيين لا الحصر، من العهد العباسي)، تمنتلت في اتساع فنون الخط، في تفرع شجرته الوارفة، وفي استعمالاته في نطاقات وسياقات مختلفة، خارج النطاق الديني والسلطاني. وتعين هذه اللحظة في بلوغ فنون الخط نطاقات وسياقات جديدة، غير السابقة، وذلك في النطاق العلني للمجتمع، عند فناته المختلفة وفي أساليب وطرز عيشها ومقتنياها: بات فن الخط في هذه اللحظة فناً إسلامياً، عليناً واجتماعياً بالضرورة. فقد استفاد فن الخط، من جهة تقنياته وتوصلاته وصيغه، من الحاصل العلمي الإسلامي، في العلوم الموصولة بالرقم (مثل الحساب وغيره)، أو الموصولة بالمساحة (مثل الهندسة وغيرها). كما بلغ فن الخط، بل "نفذ" إلى سبل العيش والظهور كلها في حياة المجتمعات الإسلامية، إذ بات علامه "حسنة" على الري، والآنية، والسيف، والجدار، والخاتم وغيرها الكثير (ما توضحه إنتاجات الفن الإسلامي المتنوعة في

موادها وتقنياتها وأساليبها). بات الخط بالتالي قيمة أسلوبية في حد ذاتها، تجعل من ورود الخط أو من نزوله فوق الحوامل المختلفة دالاً حكماً على الحسن.

ولا يكتمل هذا المسار في احتياجات وتحسينات فن الخط وأساليبه من دون الوقوف عند لحظة رابعة، هي اللحظة الصوفية. هذا ما سبق الوقوف عنده، وفي قسم منه وحسب، في الكلام أعلاه عن العمق أو السند اللغوي والخطي لنظرية الوجود نفسها. وهو ما يحتاج إلى توسيع مزيد، بل إلى تناول مزيد يطأول، على سبيل المثال، التحليلات الصوفية، أو تطبيقاتها، في فن الخط وأساليبه. وهو ما يجتمع في حديث عن تأثيرات خطية عديدة على فناني الخط، ولا سيما عندما من تمثّلوا من الخطاطين في تجاربهم الخطية مثل "الإنسان الكامل".

## 5 . "تجريد التوحيد"

أنبني المنظور الصوفي أعلاه على علاقة بين القول واللغة، وهو ما يحتاج إلى تبيان ومناقشة مزيددين. وهذا ما الحظه وأعينه في مفارقة تأسيسية ذات مستويات مختلفة، بين الأصل والوجود، بين النفس والشكل، وبين الخط والرسم. فالقرآن معطى بدئي، لا يقبل ولا يحتاج إلى خارجه، ولا لأي فكر لأن يفسره. هو معطى يؤخذ به، وبين عليه طبعاً، غير أنه يحتاج - مع ذلك، وفي ما عمل عديدون على تفسيره - إلى غيره، بما يفسره: فكيف للغة الواسقة (métalangage) - لو استعرت ألفاظ اللسانية الحديثة - أن تصف، أن تعين اللغة الكونية، التدشينية؟ كيف للفرع أن يفسر الأصل؟ كيف "للكثرة" أن تفسر "الواحد"؟

وهو ما يمكن أن أصوغه في أسئلة أخرى: كيف للخلق، حسب لغة المتصوفة، أن يصف ويعين "الحق" نفسه؟ كيف للشاهد أن يعين الغائب؟ وهو ما أنقله إلى سياق آخر: كيف للتجسيم والتшибيه أن يعينا التتربيه، أو "تجريد التوحيد"، كما تقول عبارة ابن عربي الجميلة والدقيقة؟

فما يستوقف في هذه المسألة، التي أعالج وجوهها المختلفة، هو أنها تنشأاً وفق مفارقة تحتاج إلى تبيان: إذا كان ظاهر هذا التأليف (أو التفكير) الصوفي يعطي الأولوية للنسق الشفوي إلا أنه يرتكز ويتطور المنطق الكتافي وينطلق منه واقعاً. وهو ما أتبينه في صورة أخرى: اللافت في هذه العملية التأليفية (التفكيرية) المعقدة هو أن الكلام الإنساني يصبح دليلاً على العالم الإلهي، لا العكس، على الرغم من أنه يقول العكس.

وهو ما أعادجه في المفارقة في علاقة التترية بالتشبيه؛ وهو ما أعادجه، بداية، في وقفة عند النفري. يحافظ النفري، في "المواقف"، على مبدأ "التترية"، فيجعل الرؤية ممكناً إذا ما أطرق المؤمن إلى قلبه. غير أن الموقف هذا – العقدي والمعاهد عليه، إذا جاز القول – يتعدل في غير "موقف"، وهو ما أسميه بـ"سياقات التخاطبية، ومتعلقاتها المسرحية والسردية". ففي "موقف" يقول النفري: "أوقفني في بيته المعمور فرأيته وملائكته ومن فيه يصلون ورأيته وحده..." (14). كما يقول في موقف آخر: "وقال لي جائق العرش وجائتك حملته فحملوه بقوتي فسبحتني ألسنتهم..." (15). ذلك لأن "المواقف" تتوزع في بعضها في سردية، تحتمل وتقوم على الانتقال من مكان إلى آخر، ومن سياق إلى آخر، بما يعنيه ذلك من تعبيبات مكانية ووصفية، مخللة بمعنى ما بالتترية. فلله مكانه أحياناً، وله "مجلس" و"حملة" العرش وغيرها من محددات تعينه وتصفعه، عدا أنها تدرجه في سياقات سردية بين أطراف مختلفين. ولكن هل العين تعين وتصف وتشبه وبالتالي؟

يمكن الوقوع في كتابات ابن عربي، في "الفتوحات" وغيرها، على تحديدات وتعبيبات ما يشير إلى خروقات لمبدأ التترية. ما يدعوه إلى طرح السؤال نفسه من جديد: هل العين تعين وتصف وتشبه وبالتالي؟

هذا ما سمح به بعض المتصوفة، ابتداءً مما قاله بعض المؤلفين، كاحسبي في "كتاب التوهم" أو غيره من نقلوا أخبار الوعاظ والإخباريين عن "الجنة"؛ وهو ما كان يروج وينعش أوساط المقاتلين المسلمين في عمليات "الفتح" من دون شك. غير أن "أوصاف" المتصوفة تقع في ما أسميه بـ"التشبيهية المجردة". فماذا هي؟ وماذا عنها؟

يلاحظ القارئ أن عدداً من الأمكنة التي يسوقها النفري أو ابن عربي (وغيرهما أيضاً) تنطلق من ألفاظ القرآن نفسه، ما يعني أن لها وجوداً مختلفاً بالضرورة عن غيره مما يقع خارج القرآن، وعن آية تعبيبات مكانية ومحسوسة. وهو ما يظهر بوضوح أشد عند ابن عربي: فالعين عند ابن عربي "كتابية" بمعنى ما، تكتب بما لا يعرفه غيرها، وبما لا يصل إليه غيرها، بما تصل إليه وتبلغه انطلاقاً من "الكشف"، من "الوقة" عند النفري.

ذلك أن ما بلغه ابن عربي، على سبيل المثال، لا لون له (إلا الأبيض في أحوال)، وهو يكاد أن يكون شيئاً غير اللون، أو هو – حسب النظريات الكيميائية لللون – الألوان كلها، أي اللالون واقعاً، وفي كل الأحوال. وهو ما يمكن تتبعه والتحقق منه عند غير متضمن، إذ يبلغون "الحلول" أو "الفناء في

ذات الله" ، ولكن من دون أن يصلنا أي تعين فيزيائي أو بصري لهذا التعين . وهذا يعني أنها عملية "وصفية" و "تشبيهية" كذلك ، ولكن بأدوات غير تشبيهية: تزفيهية صورة وتشبيهية طبيعية.

وما يأتي به المتصوف يبقى كتابي الطابع، أي لا يخل بأساس الترتيب الإسلامي . يكتب الغزالي: "وكذلك قد تكب رياح الألطاف، وتنكشف الحجب عن أعين القلوب فينجلب فيها بعض ما هو مسطور في اللوح المحفوظ . ويكون ذلك تارة عند النمام فيعلم به ما يكون في المستقبل (...). وينكشف أيضاً في اليقظة حتى يرتفع الحجاب بلطف خفي من الله تعالى، فيلمع في القلوب من وراء ستار الغيب شيء من غرائب العلم تارة كالبرق الخاطف" (16).

ولكن وجب، مع ذلك، طرح السؤال: من أين تأتى القدرة على الوصف، القدرة على الكتابة نفسها؟ وهو السؤال كذلك: هل يقوى المتصوف (أو غيره من المؤلفين) على معرفة، على وصف، من خارج المعاينة نفسها؟ فالمتصوف، وإن يتحدث عن غائب أو عن سر، هل يقوى على تعين من خارج ما يعرفه ويدركه ويقع بين يديه؟

## ٦ . الجمال بين شرع وطبع

في اليونان القديمة، كان الشاعر والكافن والملك العادل "ملوك الحقيقة" (aléthéia)، وكانت لهم صلات بالغيب، ويصررون اللامرئي، وينطقون "بما كان وما يكون وما سيكون". وهو ما نعرفه عن العلاقة المعقّدة والحيوية بين الشاعر والجن، منذ الجاهليّة: ألا تكون كنية الشاعر الأعشى، "أبو بصير"، دلالة على فرط معاشرته لعالمي الجن والأنس؟ ويمكن القول إن "التزيل القرآني" وسع من مفهوم الوحي القدس عدا أنه غير محتواه. إلا أن الكلام النبيّي يظل، وإن تنوّعت طرق تنفيذه، صياغة لفظية لخطاب الآخر اللامرئي. و "تضحي العبارة النبوية، حسب أحد الدارسين، تمثيلاً لسماع لا يرى أو تمثيلاً لرؤيا لا تسمع" (17). أعود إلى طرح السؤال من جديد: من أين يتأتى التعين؟ وهو صيغة لأي سؤال في المعرفة، أو في الوجود، أو في الفن، في هذه المنظورات الإسلامية، ما يمكن أن أطرّحه في هذه الصيغة أيضاً: من أين يتأتى الحسن؟

وجب التمييز في هذا المجال بين الحَسْن والحسُن، وبين الحَسْن والمصنوعات والأقوال الحسنة؛ وهو ما بلغ عند ابن عربي حدوداً تمييزية وتعريفية على قدر عال من التبلور، ولا سيما في تمييزه بين "الجَلَال" و "الجَمَال" ، وما أفرد له كتاباً بعينه، "كتاب الجلال والجمال". يقول ابن عربي: "الجلال لله معنى منه إليه، وهو منعنا من المعرفة به تعالى، والجمال معنى يرجع منه إلينا، وهو الذي أعطانا هذه

المعرفة التي عندنا به، والتترلات والمشاهدات والأحوال وله فيما أمران: المحبة والأنس" (18). ويقول في مراتب هذا الجمال: "إن لهذا الجمال علواً ودوناً فالعلو نسميه جلال الجمال، وفيه يتكلم العارفون، وهو الذي يتحلى لهم ويتخيّلون أنهم يتتكلّمون في الجلال الأول الذي ذكرناه، وهذا جلال الجمال قد افترن معه منا الأنس، والجمال الذي هو الدنو قد افترن معه منا المحبة" (م. ن.، ص 3). كما يقول: "واعلم أن القرآن يحوي على جلال الجمال وعلى الجمال، فأما الجلال المطلق فليس لخلق في معرفته مدخل ولا شهود، انفرد الحق به، وهو الحضرة التي يرى فيها الحق سبحانه نفسه بما هو عليه، فلو كان لنا فيه مدخل لأحطنا علماً بالله وبما عنده وهذا حال" (م. ن.، ص 4).

يُميّز ابن عربي، إذن، بين ثلاثة مستويات أو مراتب:

- الجلال، وهو الجمال في نفسه ولنفسه، وهو الخاص بالخلق و"ينفرد به"؟

- جلال الجمال، وهو أقرب ما يتوصّل إليه العارف من جمال العلوى، ويتوافر له معه "الأنس" أي القربي في "الحضرة"؟

- الجمال، وهو أدنى المراتب هذه، ويتوحّب على العارف فيه "المحبة" ، أي تقيّب ما يتحقق من وجوده في جمال الصنع والخلق.

ولا يحتاج الدارس إلى كبير شرح لكي يتحقق من أن ابن عربي يتسلق في منظوره الإجمالي لله كما للخلق، حيث أنه يحافظ دوماً، وفي كل أمر، على ما يؤكّد "الواحد" في وجوده وصفاته، بما لا يشاركه به أحد، ومن دون أن تقع أية "مناسبة" بينه وبين غيره، وبينه وبين الموجودات والمصنوعات. لهذا يحافظ ابن عربي على مبدأ "التباعد" (كما أسمّيته في أحد كتبي)، وهو أن يكون الله أساس أي تعين، وأي حلق، وأي صنع، ولكن من دون أن تدخل هذا أو ذاك أية "شبهة" في اشتراك أو متشابهة أو مناسبة. في ذلك تكون قطيعة ناجزة بين العلوى والمحسوس، فيما عرفت منظورات أخرى قبل الإسلام، "التباعد" بدورها ولكن من دون أن تقطع صلاتها بـ"المناسبة". ففي التفلسف الإغريقي (ابتداء من أميدوك)، وفي المتن المسيحي (في تمييز المقام "الوسطي" الذي للأيقونة بين دنيويتها وبشريتها، وبين سماويتها وروحانيتها، في آن)، جرى الاحتفاظ بمبدأ "المناسبة" ضمن "التباعد"، إذا جاز القول.

هذه القطيعة الإسلامية الناجزة أدت، من جهة، إلى بناء نطاق، فلسفى، كلامى، تصوفى، وغيره، خاص بالألوهية، وأدت، من جهة ثانية، إلى جعل أي مبحث، في الفلسفة، في علم الكلام، في التصوف، وفي غيره، مبحثاً لازماً في نطاق الألوهية بالضرورة: فالله ليس جميلاً، بل هو الجمال.

وهو ما جعل مسألة تعين (أو تعريف) الجميل، أو الحسن، مسألة ميسرة وإشكالية في آن: ميسرة، لوجود نطاق للجمال، بل للجلال، كما يقول ابن عربي؛ وإشكالية، لقطع المناسبة بين العلوي والسفلي. هذا ما وجد حلاً له، عند ابن عربي، في وضعية "البرزخ"، الذي يتوسط بين عالمين من دون أن يتصلما حكماً؛ وهو ما جعله يتحدث كذلك عن "العلو" و"الدلو". غير أن ابن عربي درس المسألة عينها، ضمن نطاق آخر، هو نطاق المعاملات الإنسانية؛ وهو ما لا يعيره الدارسون اهتمامهم في الغالب. فقد توقف ابن عربي عند الأوصاف الوضعية التي يقوم بها "الشرع"، أي ما ينبهي عنه وما يدعوه إليه، وعند ما يستسيغه "الطبع"، أي الإنساني، فيرى فيه كمالاً أو نقصاً، جمالاً أو قبحاً وغيرها. وهو سبيل في النظر يستبقي ميداناً للحسن الإنساني وبالتالي، وإن يقتصره في بعضه على الشرع نفسه، ويوسعه ليشمل الطبع الإنساني.

أنتهي في هذا الكلام إلى ما سبق أن أبنته في غير كتاب ودراسة، وهو أن القرآن - فضلاً عن موجبات التمدن الإسلامي بعد "الفتح" - يمثل في التجربة الكتابية، والفنية، والجمالية أساس ومرجع أي تفكير وتأليف، وأي إنتاج: القرآن للممارسات الإسلامية ما كانته الطبيعة، عبر الحكاية (*mimésis*)، للتفلسف الإغريقي. فالقرآن معطى أنطولوجي، لا الكتاب وحسب، ولا العقيدة وحسب. وهو معطى الوجود، والماهية قبل أي تشكل أو في تشكيلها. هو الفعل المؤسس، فلا يتعين، ولا يوجد أساساً، إلا بفعل تلقائي، متصل من ذاته وبذاته، إذا حاز القول (*sui generis*)، كما تقول العبارة اللاتينية. يقول الحجاج: "في القرآن علم كل شيء"؛ وعلم القرآن في الأحرف التي في أوائل السور، وعلم الحروف في لام الألف، وعلم لام الألف في الألف، وعلم الألف في النقطة، وعلم النقطة في المعرفة الأصلية، وعلم المعرفة الأصلية في الأزل، وعلم الأزل في المشيئة، وعلم المشيئة في غيب الـهـو، وعلم غيب الـهـو "ليس كمثله شيء" ولا يعلمه إلا هو".

#### الموامش

1 : في: "الحروفية العربية: فن وهوية" (1991)، و"مناهب الحسن: قراءة معمجمة-تاريخية للفنون في العربية" (1998)، و"فن الإسلامي في المصادر العربية: صناعة الزينة والجمال" (1999)، و"الفن والشرق" (2004)، ولا سيما في الجزء الثاني الموسوم: "فن الإسلامي" وغيرها.

2 : أورد منها على سبيل التذكرة: "صبح الأعشى" للقلقشندي، و"الفهرست" لابن النديم، و"رسالة في علم الكتابة" و"الإمتناع والمؤانسة" لأبي حيان التوحيدي، و"وفيات الأعيان" لابن حلكان، و"أدب الكتاب" لأبي بكر محمد بن يحيى الصولي وغيرها الكثير.

3 : محي الدين ابن عربي : "الفتوحات المكية"، تحقيق وتقدير: عثمان يحيى، تصدير ومراجعة: إبراهيم مذكر، المجلس الأعلى للثقافة بالتعاون مع معهد الدراسات العليا بالسوربون، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ج 2، ص 181 .

- 
- 4 : منصف عبد الحق: "الكتابة والتجربة الصوفية"، منشورات عكاظ، الرباط، 1988، ص 76 .
- 5 : ابن عربي: "الفتوحات..."، م. س.، ج 2، ص 504 .
- 6 : ابن عربي: "الفتوحات..."، م. س.، ج 4، ص 336 .
- 7 : محمد بن عبد الجبار بن حسن النفرى: "كتاب المواقف ويليه كتاب المخاطبات له أيضاً"، طبعة بالأوفست، مكتبة المشن، بغداد، عن الطبعة الأولى: حقيقها: أرثر يوحنا أربرى، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، 1934 .
- 8 : لسان الدين ابن الخطيب : "روضة التعريف" ، تحقيق: محمد الكتانى، دار الثقافة، بيروت، 1970، ج 2، ص 495 .
- 9 : ابن عربي: "روح القدس"، مطبعة العلم، دمشق، 1970، ص 80 و 81 .
- 10 : ابن عربي: "روح القدس"، م. ن.، ص 114-113 .
- 11 : منصف عبد الحق : "الكتابة والتجربة الصوفية"، م. س.، ص 143 .
- 12 : التي تتطلب دراسة مزيدة، على قيمة الجهد التدشيني الذي أبانه محمد عابد الجابري في كتبه حول "نقد العقل العربي" .
- 13 : أي فن كتابة الرسائل، التي لنا أن نجد فيها، مع مهنة الوراقة، من المحافظ إلى أي حيان التوحيدى، أساس تبلور الشر فنا وأساليب متمايزة.
- 14 : النفرى: "كتاب المواقف..."، م. س.، ص 39 .
- 15 : النفرى: "كتاب المواقف..."، م . س.، ص 96 .
- 16 : أبو حامد الغزالى: "كمياء السعادة"، مكتبة الجندي، د. ت.، ص 87 .
- 17 : عادل خضر: "الأدب عند العرب" ، منشورات كلية الآداب بمنوبة، دار سحر للنشر، تونس، 2004، ص 246 .
- 18 : م الدين ابن عربي : "رسائل ابن عربي، كتاب الحلال والحلال"، ط أولى، حيدر آباد، 1961، دار إحياء التراث العربي، ص 3
-